

# 二〇二三年八月十三日華語主日崇拜

11:10 AM – 12:25 PM 明道禮堂

## 詩歌敬拜及禱告

信息: 劉心亮牧師

創世記 37:1-11 約瑟 (始終如衣)

奉獻禱告、歡迎、報告、三一頌、祝禱、阿門頌

主日崇拜主席: 林旭東長老

## 為萬國萬民禱告: (東非) 蘇丹

【背景】人口: 47,848,000 (95% 福音未及); 族群: 160 (81.9%福音未及); 廣義文化基督徒: 3.79%; 福音基督徒 0.68%, 伊斯蘭教: 91.8%, 福音年增率: 0 % (全球平均 2.6%) 蘇丹正式獨立於 1956 年。近 50 年來, 蘇丹一直進行殘酷的伊斯蘭化運動, 摧毀教堂並囚禁基督徒, 同時試圖實施對伊斯蘭法嚴格的遵循, 轟炸村莊、農作物、醫院和教堂等。南、北蘇丹因種族、宗教相異及經濟、政治利益之衝突, 陷入長期內戰, 在聯合國調解下, 南、北蘇丹於 2005 年 1 月簽訂《全面和平協定》, 於 2011 年 7 月正式承認南蘇丹共和國。2023 年 4 月蘇丹爆發內戰衝突, 已造成 3 百多萬人流離失所, 其中 70 多萬人逃至鄰國。蘇丹至今對基督徒的逼迫仍是嚴重, 穆斯林歸主者尤甚, 他們可能在家中面臨性侵犯和家庭暴力, 並且容易受到監禁。

【禱告】1) 求神興起合神心意的領袖, 為百姓求平安和尊嚴; 2) 穆斯林歸主者能對基督有更深的認識, 並有智慧勇敢地去傳講基督; 3) 為蘇丹教會及其領袖之間的團結與和諧禱告。

## 上主日主堂區聚會出席人數

崇拜(實體人數+線上機器) 華語: 299+42 粵語: 121+19 英語(成人/青少年): 145+18  
主日學 華語: 145 粵語: 49 英語: NA 青少年: NA 嬰幼兒: 42 學童: 57

## 上主日西南區聚會(完全實體)出席人數

主日學時段: 中文成人: 53 英文成人: 6 青少年: 4 學童: 18 嬰孩: 2  
崇拜時段: 中文成人: 71 英文成人: 11 青少年: 4 學童: 19 嬰孩: 6




## 上週奉獻收入暨預算一覽表

項目	上週奉獻收入	每週需要	截至上週已收	截至上週需要	截至上週盈缺
經常費奉獻	\$64,085	\$42,637	\$1,370,294	\$1,321,735	\$48,559
宣教奉獻	\$13,882	\$8,181	\$217,642	\$253,604	-\$35,962
教會擴展奉獻	\$1,000	\$5,769	\$67,781	\$178,846	-\$111,065

萬軍之耶和華說: 你們要將當納的十分之一全然送入倉庫, 使我家有糧, 以此試試我, 是否為你們敞開天上的窗戶, 傾福與你們, 甚至無處可容。---瑪拉基書 3:10

歡迎第一次參加崇拜的新朋友, 請留下享用為你們準備的免費午餐, 讓我們有機會與你們交流。

## 會務報告

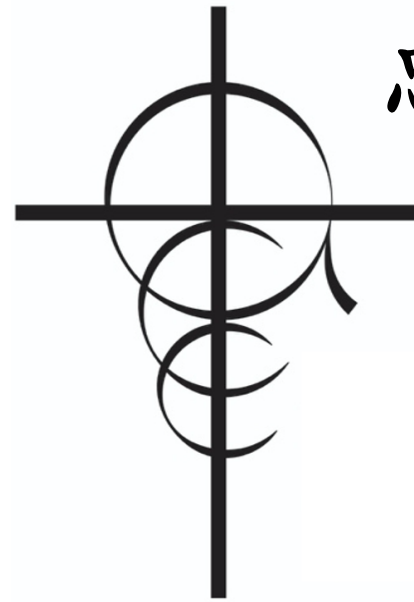
- 主日午餐:** 教會從上週起, 透過補貼, 將午餐盒飯價格下調為 \$5 (標準) 和 \$3 (小份)。披薩價格仍保持 \$1/片。同時取消網上午餐預訂, 歡迎大家到戴德生樓現場購買午餐券(現有餐券仍可使用)。披薩仍用現金購買。上週很多人積極回應, 超過教會準備的份量, 在此向沒買到午餐的人致歉。這週教會大幅提高準備的份量, 請各團契及家庭小組繼續一起努力推動, 希望絕大多數會眾主日來教會敬拜, 並盡可能留下來午餐彼此交流。
- 秋季成人主日學:** 9/3 開始。課程名稱及聯絡人: 1. 基督信仰介紹: (鄭奕鵬姊妹) 2. 初信成長班: 豐盛的生命 (李毓華姊妹) 3. 舊約縱覽(4): (陳琚弟兄) 4. 新約書卷: 帖撒羅尼迦前後書 (徐薇姊妹) 5. 舊約書卷: 申命記 (王國容弟兄) 6. 福音性研經(A): (黃澤平弟兄) 7. 佈道訓練: (舒林梅姊妹) 8. 親子關係的學習與操練: (劉鴻文/賈咏南夫婦) - 網上報名請至 <https://tinyurl.com/acc-school> 或掃描右邊二維碼。
- 佈道會:** 十一月的第一個週末有華語堂一年一度的大型佈道會, 今年的講員是張德健教授, 主題是: 「追尋」。請大家預留時間, 並為此禱告。
- 華語堂會員班:** 9/10 主日下午舉行。歡迎參與本教會三個月以上並且固定參加主日崇拜、主日學與團契的基督徒申請成為本教會會員。請最遲在 8/27 之前向長老們或徐牧師報名。
- 短宣義賣:** 美中短宣隊將於下主日 8/20 崇拜後在明道樓前進行義賣飲品籌款活動, 請大家參與支持。
- 2023-2024 AWANA 愛主童軍:** 9/8 開始每週五晚上 7:30 - 9:00 pm。7:00 - 7:30 pm 及 9:00 - 9:30 pm 有兒童看顧。歡迎三歲至小學五年級孩子參加實體聚會。節目包括敬拜、學習聖經、遊戲、小吃等。詳情及報名: [acc.church/awana2023-24](http://acc.church/awana2023-24)。
- 中文學校:** 秋季班 8/20 開學。學費: 在校生 \$240, 新生 \$250。每個家庭多一個孩子報名, 有減 \$10 優惠。報名鏈接: <https://tinyurl.com/2023FallClass>。有問題請聯絡: [accsadmin@gmail.com](mailto:accsadmin@gmail.com)。
- 招聘資訊:** 教會誠聘有心從事青少年事工的弟兄或姊妹來擔任半職的青少年事工助理。有意者請電郵聯絡 [personnel@austinchinesechurch.org](mailto:personnel@austinchinesechurch.org)。

## 本週靈修進度

8/13 林後 3-4	8/14 林後 5-6	8/15 林後 7-8	8/16 林後 9-10	8/17 林後 11	8/18 林後 12-13	8/19 代上 1-2
----------------	----------------	----------------	-----------------	---------------	------------------	----------------

經文/講題: 創世記 37:1-11 约瑟 (始终如衣)

講員: 劉心亮牧師



# 忠於 祂的信實

主題經文:

萬國啊，你們都當讚美耶和華！  
萬民哪，你們都當頌讚祂！因為  
祂向我們大施慈愛；耶和華的誠實  
存到永遠。你們要讚美耶和華！

詩篇 117

Cantonese Pastor: Rev. Enoch Chow

粵語牧師: 周啟諾牧師

English Pastor: Rev. Arthur Hsu

英語牧師: 徐必偉牧師

English & Caring Pastor: Rev. Gaylord Tsuei

英語及關懷牧師: 崔嘉牧師

Mandarin Pastor, Acting SW Campus Pastor & Coordinating Pastor: Rev. Tony Hsu

華語牧師, 西南堂區代理牧師, 及協調牧師: 徐心道牧師

Mandarin Associate Pastor: Rev. Michael Liu

華語副牧師: 劉心亮牧師

NextGen Family Pastor: Rev. Patrick Yao

下一代家庭牧師: 姚培文牧師

Youth Pastor: Rev. Dominic Chan

青少年牧師: 陳俊佳牧師

Ministry Apprentice: Hilarie See

實習傳道: 施婉琪

Children's Ministry Director 兒童事工主任\*: Ann Hung 洪奕安

English College Ministry Director 英語大學生事工主任\*: Rev. Jerry Lin 林聖智牧師

Church Administrator 教會幹事: Annie Feng 馮筱安

Ministry or Administrative Assistants 事工或行政助理*			
英語	青少年(臨時)	週五兒童	主日兒童
劉喬倫	陳許琳	丁蘭	黃慕瑜

\*Part-time staff 非全職工作人員

奧斯汀華人教會 AUSTIN CHINESE CHURCH

11118 Dessau Road, Austin, Texas 78754

Phone: 512.339.8675 <http://austinchinesechurch.org>